

### Правила эксплуатации и технического обслуживания

1. Техническое обслуживание ТСУ заключается в периодическом осмотре болтовых соединений ТСУ с автомобилем, крепления приборов электрооборудования и состояния окрашенной поверхности ТСУ. В целях предотвращения появления коррозии ТСУ необходимо содержать в чистоте от коррозионно-активных материалов (дорожная соль, грязь и влага). При обнаружении царапин, сколов поврежденное место необходимо обработать восстанавливающей краской, либо обратиться в сервисную службу.
2. Если автомобиль эксплуатируется без прицепа, необходимо сцепной шар покрыть защитной смазкой и надеть защитный колпак. При сцепке прицепа с автомобилем шар должен быть смазан консистентной смазкой.
3. После фиксации сцепной головки прицепа на шаре ТСУ, осуществлять страховочную связь прицепа с автомобилем, используя петлю на ТСУ для крепления страховочных цепей.
4. После пробега 1000 км с прицепом проверить затяжку всех резьбовых соединений ТСУ.

Не допускается буксировка прицепов полной массой более указанной и со скоростью, превышающей 90 км/час.

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. ООО «Эй-Си-Пи-Эс Автомотив» гарантирует безотказную работу ТСУ в течении 24 месяцев со дня установки в специализированной мастерской, при условии его эксплуатации в полном соответствии с настоящим руководством.

*Предприятие не несет ответственность за безопасность и надежность работы ТСУ при внесении потребителем изменений в его конструкцию, а также при замене болтов и гаек с классом прочности ниже 8.8.*

2. Любые претензии принимаются во внимание только при наличии заполненного свидетельства об установке с печатью и подписью установщика и двух этикеток с упаковки, с указанием контрольной массы ТСУ и коробки.

3. Изготовитель оставляет за собой право на изменение конструкции ТСУ, поэтому некоторые изменения, не ухудшающие его прочностные и потребительские качества, могут быть не отражены в настоящем руководстве.

4. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию в течение всего гарантийного срока службы ТСУ.

Штамп ОТК

Дата изготовления

### СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УСТАНОВКЕ

ТСУ ..... установлено на автомобиль: .....

Модель ..... VIN .....

Мы, как установщики ТСУ на данное транспортное средство подтверждаем, что точки крепления установки ТСУ на кузове автомобиля, а также процесс установки отвечают требованиям схемы монтажа, указанной в данной инструкции по монтажу.

М.П

Дата установки .....

Подпись .....

*Благодарим Вас за то, что Вы выбрали наше изделие. Надеемся, что оно в полной мере оправдает Ваши надежды и при покупке следующего автомобиля мы снова можем приветствовать Вас среди наших покупателей. Счастливого пути!*

## Инструкция по монтажу тягово-сцепного устройства шарового типа 7601 А для автомобилей Chery Amulet

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Год выпуска автомобиля:              | 2006-... |
| Допустимая полная масса прицепа, кг. | 1500     |
| Вертикальная нагрузка на шар, кг.    | 75       |
| Вес нетто, кг.                       | 14.3     |



Сертификат соответствия  
№ TC RU C-RU.AE56.B.00551

ООО «Эй-Си-Пи-Эс Автомотив»  
462800, Россия, Оренбургская обл.,  
п. Новоорск, ул. Шоссейная 18  
Тел.: (3537) 42-88-24  
(495) 799-13-46

[www.acps-automotive.ru](http://www.acps-automotive.ru)  
[www.acps-automotive.com](http://www.acps-automotive.com)  
<http://oris-acps.ru/catalog/>

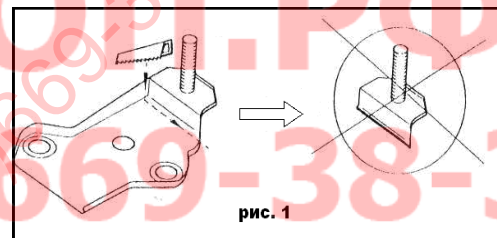
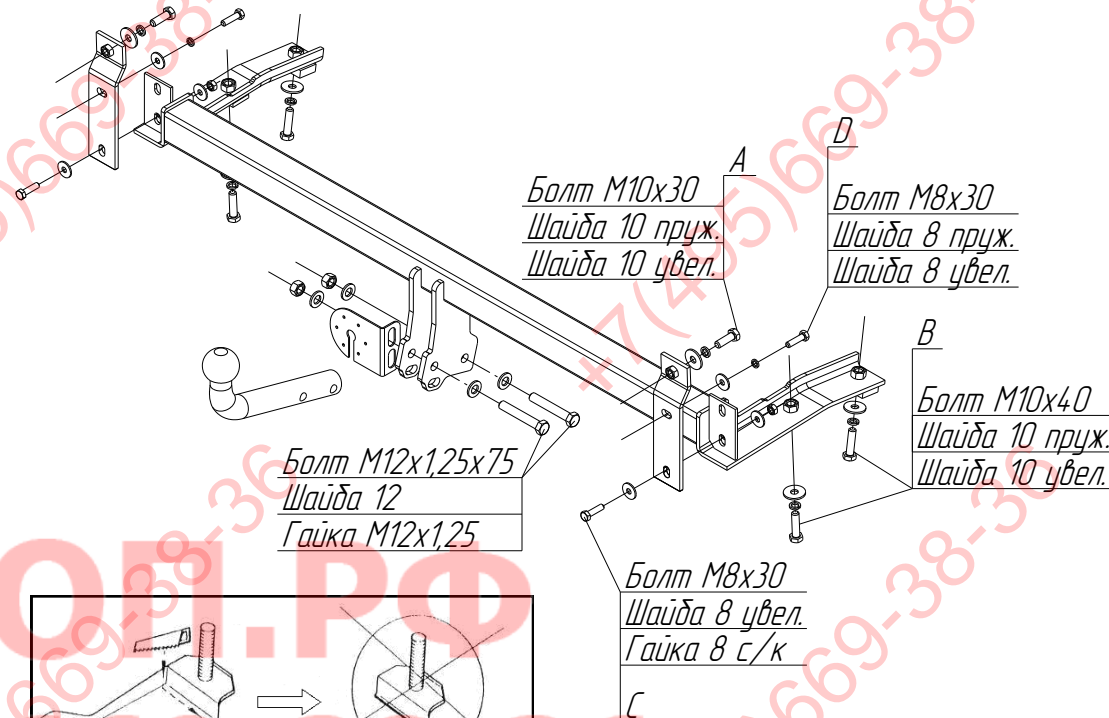


Производитель гарантирует, что данное изделие по используемым материалам, применяемой технологии производства и другим показателям соответствует образцам, прошедшим испытания на прочность и отвечает общим техническим требованиям по ГОСТ Р 41.55-2005. Во избежание возможных ошибок, перед установкой внимательно ознакомьтесь с инструкцией по монтажу и возможностью применения данного ТСУ к Вашему автомобилю.

## СХЕМА МОНТАЖА ТСУ

### ПОРЯДОК МОНТАЖА

- Удалите в багажнике коврик и 2 защитных панели задних фонарей.
- Демонтируйте бампер. Крепления бампера в дальнейшем не понадобятся.
- Вырежьте бампер, используя шаблон.
- Отпилите на пластинах находящихся в бампере крепежные шпильки рис. 1
- Установите балку ТСУ в лонжеронах рамы и закрепите с помощью болтов М10х40 через отверстия «В». Болты не затягивать.
- Установить изнутри два дополнительных кронштейна и закрепить двумя болтами М10х30 через отверстия «А». Болты не затягивать.
- Затянуть болты в отверстиях «В». Прикрепить дополнительные кронштейны к балке ТСУ в точках «С».
- Открутить болты в отверстиях «А» и «В» и вынуть фаркоп из лонжеронов автомобиля.
- Установить балку ТСУ на бампере и закрепить в точках «D» болтами М8х30.
- Установить бампер с фаркопом на машину и закрепить в точках «А» и «В». Затянуть все крепления.
- Смонтировать шар ТСУ и кронштейн розетки
- Выполнить электромонтаж сигнализации.
- Установку ТСУ рекомендуется производить в оборудованных мастерских.



| Комплектность изделия   |       |
|-------------------------|-------|
| Балка ТСУ               | 1 шт. |
| Коробка упаковочная     | 1 шт. |
| Упаковка полиэтиленовая | 1 шт. |

### Коробка упаковочная

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Болт М8х30                  | 4 шт.    |
| Болт М10х30                 | 2 шт.    |
| Болт М10х40                 | 4 шт.    |
| Болт М12х1,25х75            | 2 шт.    |
| Гайка М8 с/контр.           | 2 шт.    |
| Гайка М12х1,25 с/контр.     | 2 шт.    |
| Гайка М10х1,5 с/контр.      | 6шт.     |
| Шайба 8 пруж.               | 2 шт.    |
| Шайба 10 пруж.              | 6 шт.    |
| Шайба 8 увел.               | 6 шт.    |
| Шайба 10 увел.              | 6 шт.    |
| Шайба 12                    | 4 шт.    |
| Шар VН0164                  | 1 шт.    |
| Кронштейн дополнительный    | 2 шт.    |
| Защитный колпачок           | 1 шт.    |
| Кронштейн розетки           | 1 шт.    |
| Комплект электрики БАФ-0180 | 1 компл. |
| Шаблон выреза               | 1 шт.    |
| Инструкция по монтажу       | 1 шт.    |

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-RU.AE56.B.00551

Серия RU № 0142031

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Орган по сертификации продукции и услуг Общества с ограниченной ответственностью "Самарский центр испытаний и сертификации". Место нахождения: улица Шверника, 15, город Самара, Самарская область, Российская Федерация, 443029. Фактический адрес: улица Шверника, 15, город Самара, Самарская область, Российская Федерация, 443029. Телефон +7 (846) 222-48-84, 222-48-85, факс +7 (846) 222-48-82, 222-48-83, адрес электронной почты samcis@samagatmail.ru. Аттестат аккредитации № RA.RU.10AE56 выдан 05.08.2015 Федеральной службой по аккредитации.

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью "Бозал-Автофлекс". ОГРН: 1065635004478. Место нахождения: улица Шоссейная, 18, посёлок Новоорск, Новоорский район, Оренбургская область, Российская Федерация, 462800. Фактический адрес: улица Шоссейная, 18, посёлок Новоорск, Новоорский район, Оренбургская область, Российская Федерация 462800. Телефон +7(35363)7-05-06, факс +7(35363)7-13-20, адрес электронной почты BRUN.Sec@eur.bosal.com.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью "Бозал-Автофлекс". Место нахождения: улица Шоссейная, 18, посёлок Новоорск, Новоорский район, Оренбургская область, Российская Федерация, 462800. Фактический адрес: улица Шоссейная, 18, посёлок Новоорск, Новоорский район, Оренбургская область, Российская Федерация 462800.

**ПРОДУКЦИЯ** Тягово-сцепные устройства для автомобилей (Приложение, бланки №№ 0150344, 0150345). Продукция изготовлена в соответствии с ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств", ТУ 4591-002-94514952-2015 "Тягово-сцепные устройства для автомобилей. Технические условия". Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8708 99 970 9

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** протоколов испытаний №№ 1.13.06.2016 от 13.06.2016, 1.30.05.2016 от 30.05.2016, 1.14.06.2016 от 14.06.2016, 1.17.06.2016 от 17.06.2016, 1.20.06.2016 от 20.06.2016, 1.23.06.2016 от 23.06.2016, выданных Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью "Бозал-Автофлекс", регистрационный номер аттестата аккредитации РОСС RU.0001.22MШ25 от 13.11.2013 до 13.11.2018; сертификатов соответствия систем менеджмента на соответствие требованиям ISO 9001:2008 № 01 100 000459/08 от 04.09.2015 до 03.09.2018, ISO/TS 16949:2009 № 01 111 000459/08 от 04.09.2015 до 03.09.2018, выданных TUV Rheinland Cert GmbH.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Монтаж, эксплуатация и техническое обслуживание тягово-сцепных устройств (ТСУ) должны выполняться в соответствии с инструкцией по монтажу, входящей в комплект ТСУ. Гарантийный срок эксплуатации ТСУ - 24 месяца. Схема сертификации: 2с.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 01.07.2016 ПО 30.06.2020 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

С.С. Булгаков  
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

В.Г. Никифоров  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-RU.AE56.B.00551

Серия RU № 0150344

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия

| код ТН ВЭД ТС | Полное наименование продукции, сведения о продукции, обеспечивающие её идентификацию (тип, марка, модель, артикул и др.)  | Наименование и реквизиты документа (документов), в соответствии с которыми изготовлена продукция   |
|---------------|---|--|
| 8708 99 970 9 | <p>Тягово-сцепные устройства для автомобилей:</p> <p>1173 Opel Insignia sedan, HB;<br/>1206 VA3-2108, 21081, 21083;<br/>VA3-2109, 21091, 21093, VA3-21099;<br/>1216 VA3-2113, VA3-2114;<br/>VA3-2115; 1235 LADA XRAY;<br/>1421 Renault Koleos; 1425 Renault Megane III HB;<br/>1426 Renault Kangoo II;<br/>1432 Renault Logan (Sedan), Renault Sandero (HB);<br/>1433 Renault Sandero Stepway;<br/>1909 Skoda Octavia I HB, Skoda Octavia II Tour HB,<br/>Skoda Octavia I wagon; 1911 Skoda Fabia HB;<br/>1918 Skoda Octavia; 1920 Skoda Roomster;<br/>1921 Skoda Superb II sedan 3T, Skoda Superb II combi;<br/>1924 Skoda Yeti; 1925 Skoda Rapid;<br/>1926 Skoda Octavia III HB;<br/>2133 Volkswagen Golf IV HB, wagon, Bora sedan, wagon, Audi A3 HB;<br/>2153 Volkswagen Passat B8;<br/>2185 Volkswagen Passat VI sedan;<br/>2187 Volkswagen Golf VI, Volkswagen Golf VI plus;<br/>2189 Volkswagen Jetta 1K2,<br/>Volkswagen Golf Variant 1K5;<br/>2557 Peugeot 408; 2627 Fiat Ducato III;<br/>2636 Citroen C4 sedan;<br/>2731 Renault Clio Symbol, Thalia;<br/>2817 Suzuki Grand Vitara XL-7;<br/>2851 Suzuki SX4; 2856 Suzuki SX4, Vitara;<br/>3033 Toyota RAV 4, Chery Tiggo;<br/>3034 Toyota Corolla HB;<br/>3040 Toyota Land Cruiser Prado, Lexus GX470;<br/>3062 Toyota Land Cruiser Prado, Lexus GX460;<br/>3085 Toyota Venza; 3096 Lexus GX; 3097 Lexus RX;<br/>3303 Great Wall Hover; 3307 Great Wall Hover;<br/>3318 Jac S5; 3319 Lifan Cebrium; 3554 Audi Q7;<br/>3929 Ford Galaxy, Volkswagen Sharan, Seat Alhambra;<br/>3948 Ford Focus II, III sedan;<br/>3963 Ford Escape;<br/>3979 Ford Tourneo Custom;<br/>3981 Ford Edge; 3987 Ford Explorer;<br/>4156 Mitsubishi Pajero Sport;<br/>4164 Mitsubishi L200 Pick Up 4 WD;<br/>4165 Mitsubishi Outlander XL;<br/>4223 Hyundai Getz HB;<br/>4227 Hyundai Santa Fe;</p> | <p>ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств",<br/>ТУ 4591-002-94514952-2015 "Тягово-сцепные устройства для автомобилей. Технические условия"</p> |



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

С.С. Булгаков  
(инициалы, фамилия)

В.Г. Никифоров  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-RU.AE56.B.00551

Серия RU № 0150345

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия

| код ТН ВЭД ТС | Полное наименование продукции, сведения о продукции, обеспечивающие её идентификацию (тип, марка, модель, артикул и др.)  | Наименование и реквизиты документа (документов), в соответствии с которыми изготовлена продукция   |
|---------------|---|--|
| 8708 99 970 9 | <p>4239 Hyundai Verna (Accent) Sedan, Kia Rio Sedan;<br/>4246 Hyundai IX 55;<br/>4253 Hyundai IX 35;<br/>4259 Hyundai Elantra;<br/>4323 Nissan Patrol GR;<br/>4334 Nissan Primera HB; sedan;<br/>4337, 4377 Nissan X-Trail;<br/>4353 Nissan Almera Classic;<br/>4355 Nissan Note;<br/>4372 Nissan Juke 4x4;<br/>4373 Nissan Almera;<br/>4374 Nissan Terrano, Renault Duster;<br/>4375 Nissan Pathfinder;<br/>4521 Mazda Tribute, Ford Maverick;<br/>4529 Mazda 3 Sedan;<br/>4531 Mazda CX9;<br/>4532 Mazda CX 5;<br/>4810 Jeep Grand Cherokee;<br/>4816 Chrysler Grand Voyager, Dodge Caravan;<br/>4851 Jeep Grand Cherokee;<br/>5251 Chevrolet Lacetti wagon, Daewoo Nubira wagon;<br/>5260 Zaz Chance HB, Daewoo Lanos;<br/>5267 Chevrolet Trailblazer;<br/>6301, 6311 Subaru Forester;<br/>6309 Subaru Outback;<br/>6450 SsangYong Actyon;<br/>6456 SsangYong Stavic;<br/>6719, 6734, 6741 Kia Sorento;<br/>6744 Kia Cerato sedan;<br/>6745 Kia Soul HB;<br/>6746 Kia Sportage;<br/>6753 Kia Cerato;<br/>6754 KIA Soul;<br/>6755 KIA Mohave;<br/>6756 Kia Ceed SW;<br/>6758 KIA Sportage (кроме версии diesel);<br/>7601 Chery Amulet;<br/>7605 Chery Tiggo, Vortex Tingo;<br/>7607 Chery Tiggo 5;<br/>9006 FAW V5;<br/>9007 Geely Emgrand X7;<br/>9008 Changan CS 35.</p> | <p>ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств",<br/>ТУ 4591-002-94514952-2015 "Тягово-сцепные устройства для автомобилей. Технические условия"</p> |



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

С.С. Булгаков  
(инициалы, фамилия)

В.Г. Никифоров  
(инициалы, фамилия)